

ASSAINISSEMENT DES EAUX USÉES DANS LE VIEUX COLLO

Course contre la montre avant la saison estivale

■ Les responsables de la commune de Collo semblent engagés à venir à bout de l'épineux problème de l'assainissement des eaux usées signalées ces derniers temps dans la vieille ville. En plus des équipes de l'ONA engagées sur plusieurs sites, l'APC vient de confier à une entreprise locale le chantier de la rue

Didouche Mourad, ex-Bir Lefkaren. Les ouvriers de l'opérateur sont depuis hier, à pied d'œuvre. Lors de notre passage sur les lieux, même le P/APC, accompagné des responsables de Sonelgaz et de l'hydraulique, était sur place. Il faut dire que l'enjeu est double. D'une part, il s'agit de mettre un

terme, et en urgence, à un problème de santé publique et, d'autre part, il est question de protéger la partie Est de la baie des Jeunes filles d'une éventuelle infiltration des eaux usées la veille de l'ouverture de la saison des baignades.

MOURAD K.

Communiqué du ministère des Ressources en eau

La mise en service du système de transfert des eaux à partir du grand barrage de Beni Haroun (première ligne) dans la wilaya de Mila et le barrage de Koudiat Medouer dans la commune de Timgad à Batna se fera dans le courant de la semaine à venir. Pour les besoins d'achèvement de cet important projet, les techniciens sont mobilisés en permanence en vue de réaliser les essais techniques préalables nécessaires. Les wilayas de Batna et de Khenchela pourront ainsi bénéficier très bientôt de ce transfert longtemps attendu par la population, ainsi que la wilaya d'Oum El Bouaghi dans une seconde phase. Il est appelé à apporter une solution durable au déficit chronique en eau de toute cette région éprouvée par la sécheresse ces dernières années.

Aïn Defla

Visite de travail et d'inspection du ministre des Ressources en eau

→ «Un million d'hectares et extension des surfaces irriguées à 70 000 ha», d'après le ministre des Ressources en eau qui a effectué une visite de travail et d'inspection à travers plusieurs régions de la wilaya.

Pour la première étape, le ministre a procédé à la mise en service du château d'eau dont la capacité de production est de 1468,80 m³/jour. Ainsi, la dotation des 1100 habitants de la commune de Bir Ould Khalifa s'élève à 240 litres/jour par foyer.

En outre, la réalisation de 3 forages et 4 réservoirs d'une capacité de 1700 m³ permettra de résoudre définitivement le problème de l'alimentation en eau potable avec une augmentation de la capacité de stockage et aussi assurer la pression nécessaire au niveau des quartiers de la ville.

Ensuite, le ministre a visité la station de pompage d'El Abadia dont la surface irriguée est de 6998 hectares. Il a annoncé pouvoir donner tous les moyens à la wilaya qui est devenue une zone agricole par excellence pour arriver en 2019 à 79 000 hectares irrigués.

La rénovation des réseaux de distribution et la multiplica-



■ Résoudre définitivement le problème de l'alimentation en eau potable.
(Photo : D. R.)

tion des réservoirs de stockage permettront à la wilaya d'être au premier plan dans le domaine agricole.

L'opération de transfert des eaux à partir du barrage d'Ouled Melouk permettra l'approvisionnement de 6 communes avec une population de 175 000 habitants.

Dans la commune de Rouina, le ministre a inspecté la station de traitement des eaux dont l'avancement du projet est à 72 % avec 216 ouvrages et qui permettra d'alimenter les communes de Rouina,

principaux barrages alimentent plus de 22 communes.

Nous pouvons citer le barrage de Deurdeur avec une capacité de 115,00 l/m³ avec une surface du bassin de 468 km², le barrage Haraz dont la surface du bassin est de 142 km², le barrage de Gherib d'une capacité de 280 l/m³ avec une surface de 23 800 km², le barrage de Haraza d'une capacité de 7665, le barrage de Sidi M'hamed Bentaiba qui alimente Aïn Defla, Arrib, El Khemis, Miliana, El Amra.

A une question posée par La Nouvelle R publique sur la rareté des eaux d'irrigation et la disparition des superbes jardins de Zougala, le ministre nous répond : «Effectivement, nous avons retenu un grand projet dans cette région et tous nos efforts visent à encourager les propriétaires des jardins pour l'alimentation en eau avec un but précis : la réhabilitation des vergers de Milana !»

Hadj-Mohamed

Zeddine, Abadia, Attaf et Bourached. Il a donné des instructions fermes pour que les populations bénéficient de l'eau potable avant le mois de Ramadhan. Notons que les

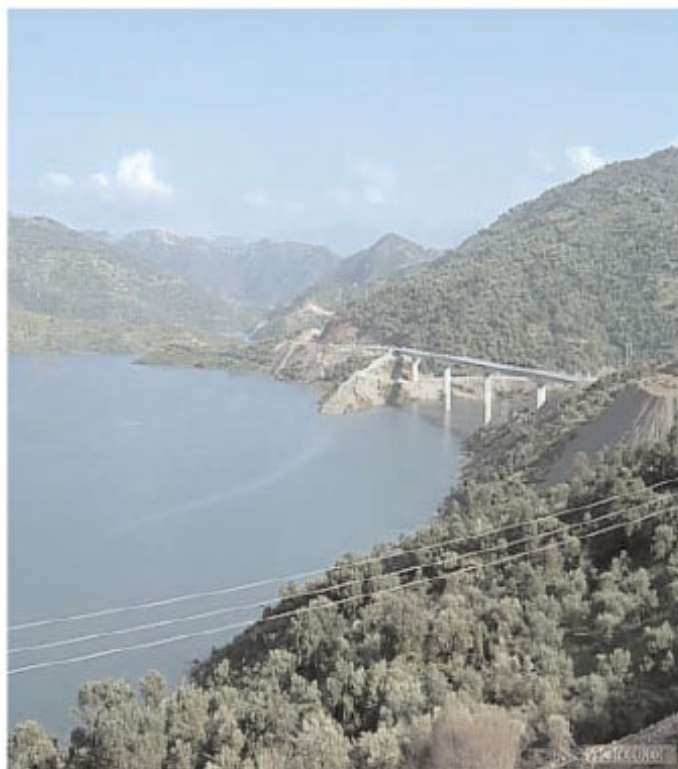
Remplissage des barrages

Le taux dépasse les 82 %

Le taux de remplissage des barrages répartis sur le territoire national dépasse à l'heure actuelle les 82 %, a annoncé, le ministre des Ressources en eau, Hocine Necib, lors d'une visite d'inspection à Aïn Defla.

M. Necib a indiqué que les précipitations enregistrées durant le mois de mars dernier ont porté le volume d'eau emmagasiné dans les barrages du pays à 2 milliards de m³. « Ce considérable niveau de remplissage va permettre de faire face aux besoins de la population en matière d'eau potable et également d'améliorer l'irrigation des cultures », a signalé le ministre. Il a par ailleurs souligné qu'« un effort en matière d'économie d'eau doit absolument être déployé par les agriculteurs lors de leurs opérations d'irrigation », faisant état d'un taux élevé de gravitaire lequel avoisine les 70%.

Rappelant que la wilaya d'Aïn Defla est à vocation agricole, M. Necib s'est félicité qu'un système économiseur d'eau y est utilisé, invitant les responsables locaux du secteur de l'agriculture à continuer sur cette lancée et à poursuivre leur



travail de sensibilisation à l'adresse des agriculteurs sur l'importance de cet aspect des choses. « Je ne ferais preuve d'aucune originalité en disant que nous sommes un pays semi-aride, donc relativement pauvre en eau, d'où la nécessité d'inculquer la culture de l'économie d'eau aux agriculteurs et aux citoyens de façon générale », a-t-il dit.

Prochain quinquennat **Irrigation de un million d'hectares supplémentaires**



Un million d'hectares supplémentaires de terres agricoles, à travers le pays, seront irrigués durant le prochain quinquennat, a annoncé, lundi à Aïn Defla, le ministre des Ressources en eau, Hocine Necib. Cette importante superficie à irriguer s'ajoutera aux 1,2 millions d'hectares bénéficiant déjà de ce système d'irrigation, a affirmé M. Necib dans un point de presse qu'il a animé à la fin de sa visite de travail dans la wilaya de Aïn Defla, faisant état d'un travail conjoint avec le ministère de l'Agriculture. Le ministre a précisé que cet objectif s'inscrit dans le cadre de l'autosuffisance et la sécurité alimentaire, ajoutant que les wilayas concernées par sa concrétisation sont celles qui font preuve d'ambition à "relever ces défis" et à développer le secteur de l'agriculture. Une fois ce projet concrétisé, la superficie totale irriguée de la wilaya de Aïn Defla passera de 43.000 hectares à l'heure actuelle à 70.000 hectares, a-t-il indiqué, avant de faire état de la réalisation, lors de la période considérée, de "10 retenues collinaires et de 7 à 8 petits barrages".

Problème d'AEP à Bekira, la SEACO rassure

Les résidents du quartier de Bekira, troisième tranche, sont montés au créneau hier pour se plaindre de la perturbation de l'alimentation en eau potable depuis une dizaine de jours. Quelques citoyens de ce quartier nous ont appelés hier pour nous signaler cet inconvénient, en affirmant que leurs interrogations n'avaient obtenu aucun écho auprès du bureau de la Seaco de leur cité. Contacté hier par nos soins, le responsable de la communication de la direction générale de la Seaco de Constantine, M. Boughedda Tarek, a expliqué qu'il y avait un problème au niveau de la conduite de refoulement desservant le quartier et que cette panne vient d'être réparée. «Le pompage est en train de se faire à l'heure actuelle et la remise en eau se fera progressivement à partir d'aujourd'hui et demain», a affirmé ce responsable en réponse aux inquiétudes des riverains.

UN ACCORD SERA SIGNÉ ENTRE LE MINISTÈRE DES RESSOURCES EN EAU
ET UN PARTENAIRE ESPAGNOL

Une usine de fabrication de serres multi-chapelles bientôt en Algérie

Connu pour son apport pour le secteur de l'agriculture à travers d'énormes investissements dans le domaine de l'irrigation agricole, le ministère des Ressources en eau vient de franchir une nouvelle étape dans sa stratégie d'appui à l'agriculture.

Après avoir mobilisé la ressource hydrique nécessaire pour l'irrigation agricole, le ministère des Ressources en eau s'intéresse à l'industrie des serres agricoles. En effet, le département de Hocine Necib mène des négociations avec des entreprises espagnoles pour la fabrication en Algérie de serres multi-chapelles. C'est qu'a indiqué le ministre en marge d'une visite de travail effectuée, lundi, dans la wilaya de Aïn Defla. L'évaluation des opérations pilotes de réalisation des serres multi-chapelles par le département des Ressources en eau ont donné des résultats satisfaisants. Et l'expérience de Oued Souf reste celle qui a le plus marqué Hocine Necib. De tels résultats obtenus sur le terrain ont motivé le ministère des

Ressources en eau à généraliser l'utilisation des serres multi-chapelles dans l'agriculture. Au lieu de recourir à l'importation de ce matériel, le département de Hocine Necib a opté pour sa fabrication en Algérie. Un accord sera signé dans ce sens avec un partenaire espagnol le mois de mai prochain.

Le recours à cette technique a pour but d'atteindre des rendements élevés. Non seulement l'utilisation des serres multi-chapelles permet de meilleurs rendements, mais permet également d'économiser l'eau. Sur ce point précis, Hocine Necib a déploré le «gaspillage» de l'eau par les agriculteurs. Hocine Necib parle d'efforts à faire en matière d'économie de l'eau. Un constat qui s'explique, selon lui, par le taux du gravitaire qui reste sensiblement élevé, avoisinant les 70%.

Le ministre des Ressources en eau a rappelé que le caractère semi-aride de l'Algérie impose l'utilisation des techniques d'économie d'eau les plus fiables. Par ailleurs, le premier responsable du

secteur rassure quant au taux de remplissage des barrages suite aux dernières précipitations enregistrées le mois de mars écoulé. Ainsi, le taux de remplissage des barrages est estimé au début du mois en cours à 82%.

Une moyenne qui permet, selon Hocine Necib, d'aborder la saison estivale loin du stress hydrique. S'agissant de la situation hydrique de la wilaya de Aïn Defla, Hocine Necib a parlé d'effort à faire pour améliorer l'alimentation en eau potable des populations locales. Aïn Defla représente un cas paradoxal. D'un côté, la wilaya recèle des ressources hydriques importantes, mais l'alimentation des populations en eau potable ne se fait qu'avec des plages horaires de 3 heures par jour.

Cette situation est appelée, cependant à connaître une amélioration à partir de 2015, à la faveur de l'achèvement des projets structurants permettant une meilleure distribution de cette ressource vitale.

Hacène Nait Amara

AIN DEFLA

IRRIGATION DE UN MILLION D'HECTARES SUPPLÉMENTAIRES DURANT LE PROCHAIN QUINQUENNAT

Un (1) million d'hectares supplémentaires de terres agricoles, à travers le pays, seront irrigués durant le prochain quinquennat, a annoncé, avant-hier à Aïn Defla, le ministre des Ressources en eau, Hocine Necib. Cette importante superficie à irriguer s'ajoutera aux 1,2 millions d'hectares bénéficiant déjà de ce système d'irrigation, a affirmé M. Necib dans un point de presse qu'il a animé à la fin de sa visite de travail dans la wilaya de Aïn Defla, faisant état d'un travail conjoint avec le ministère de l'Agriculture.

Le ministre a précisé que cet objectif s'inscrit dans le cadre de l'autosuffisance et la sécurité alimentaire, ajoutant que les wilayas concernées par sa concrétisation sont celles qui font preuve d'ambition à "relever ces défis" et à développer le secteur de l'agriculture. Une fois ce projet concrétisé, la superficie totale irriguée de la wilaya de Aïn Defla passera de 43.000 hectares à l'heure actuelle à 70.000 hectares, a-t-il indiqué, avant de faire état de la réalisation, lors de la période considérée, de "10 retenues collinaires et de 7 à 8 petits barrages". Le recensement des potentialités hydriques permettant de développer la superficie des terres irriguées de la wilaya de Aïn Defla doit constituer une "priorité nationale", a souligné M. Necib, assurant que tous les moyens seront mobilisés pour la réussite de cette opération. "Un plan est mis en place pour atteindre cet objectif en concertation avec

les autorités locales et le ministère de l'agriculture", a-t-il indiqué, faisant remarquer que les potentialités hydriques et agricoles dont dispose la wilaya ne peuvent qu'inciter à l'optimisme. Un contrat sera signé au mois de mai prochain entre l'Office national et de drainage (ONID) et un partenaire espagnol en vue de la généralisation des serres multi chapelles en Algérie, a par ailleurs souligné le ministre. "L'agriculture doit évoluer avec le développement de la technologie. "Il est indéniable que les serres multi chapelles permettent d'augmenter les rendements agricoles", a-t-il ajouté, notant que la wilaya de Aïn Defla sera l'une des premières à bénéficier de cette opération. D'ici la fin du premier semestre 2015, toutes les communes de la wilaya doivent être raccordées à l'Algérienne des eaux (ADE), a-t-il signalé, faisant état d'opérations visant notamment à améliorer les infrastructures ainsi que le réseau de distribution d'eau. Selon lui, il est impératif d'opter pour la diversification des ressources, rappelant les opérations de transfert d'eau à partir des barrages de Sidi M'hamed Bentaïba, Ouled Mellouk et Kef edir (Tipasa). "Toutes ces opérations auxquelles d'autres s'ajouteront l'année prochaine feront que la wilaya sera entièrement couverte en réseau AEP d'ici la fin de l'année 2016", a-t-il souligné, faisant remarquer que la population rurale représente quelque 50 % de la population globale de la wilaya. Dans la commune d'El Abadia, le ministre qui a inspecté la

station de pompage du périmètre d'El Amra Abadia, a fait état de la nécessité de la mise en place d'un système permettant de relier les barrages entre eux."Il est important qu'un réseau hydraulique qui fonctionne à l'optimale soit mis en place afin que la partie qui dispose d'un surplus d'eau puisse en donner à celle qui en manque", a-t-il précisé, ajoutant qu'il procédera à l'inscription de ce projet durant l'année 2015. Une station de traitement, une station de pompage principale, cinq stations de reprise, une barge flottante, neuf réservoirs et un système de télétransmission composent ce projet. De 174 000 à l'heure actuelle, la population qui bénéficiera du transfert d'eau à partir de ce barrage passera à 247 000 à l'horizon 2030, selon la fiche technique du projet. Le ministre a mis l'accent sur la nécessité de livrer le projet avant le début du mois de ramadhan prochain "sauf si des considérations d'ordre technique ne permettent pas d'atteindre cet objectif", a-t-il toutefois précisé. M. Necib a indiqué qu'une opération d'évacuation de plus 600 familles habitant près de ce barrage sera lancée durant les semaines à venir, signalant que ces familles se verront attribuer de nouvelles habitations. "Le Conseil du gouvernement avait par le passé approuvé une enveloppe financière de 5 milliards DA pour la concrétisation de l'opération d'évacuation et de relogement", a rappelé le ministre à ce propos.

APS

BOUMERDES

MISE EN EXPLOITATION EN JUIN DE LA TROISIÈME TRANCHE DU TRANSFERT D'EAU À PARTIR DU BARRAGE TAKSEBT

La mise en exploitation de la troisième et dernière tranche du projet de transfert d'eau à partir du barrage Taksebt (Tizi-Ouzou) vers Boumerdes interviendra en juin prochain, a-t-on appris avant-hier auprès du responsable par intérim de la direction de l'hydraulique de la wilaya.

Cette dernière tranche est destinée au renforcement de l'AEP de plus de 250.000 âmes des communes du sud-ouest de la wilaya, soit Larbaâatche, Khemiss El-Khechna, et Ouled-Moussa, a indiqué à l'APS M. Mehdi Akad. D'un coût de réalisation estimé à 450 millions DA, au titre du présent quinquennat (2010-2014), ce projet englobe la réalisation de 34 km de conduites d'eau, une station de pompage et cinq (5) réservoirs d'une capacité unitaire de 2.000 à 5.000 m³ d'eau. Selon les données fournies par M. Akad, une population de près de 850.000 âmes de la wilaya de Boumerdes bénéficiera de ce projet de transfert d'eau potable à partir du barrage de Taksebt (Tizi-Ouzou), vers Alger, grâce à un apport d'eau quotidien estimé à 95.000 m³ d'eau, soit près de 170 l/j pour chaque citoyen. Doté d'une enveloppe globale de 6,5 milliards DA, ce projet d'envergure, dont la première tranche fut lancée en 2007, est destiné à couvrir les besoins en eau potable de 35% de la population de Boumerdes au-delà de l'année 2030, a-t-il ajouté. Réparti en trois tran-



ches, le projet englobe dans sa totalité la réalisation de 180 km de conduites, 33 réservoirs d'eau d'une capacité globale de 70.000 M³ d'eau et 14 stations de pompage. La première tranche de ce transfert d'eau, livrée en 2008, a permis le renforcement de l'AEP d'un bassin de population de plus de 330.000 âmes résidant dans 13 communes de la wilaya, tandis que la seconde tranche, mise en exploitation en 2010, a profité à une population de près de 200.000 âmes de sept communes, ainsi que des villages relevant de Bordj-Ménail et Cap-Djinet. Par ailleurs, la même source a signalé que la station de dessalement d'eau de mer de Cap Djinet, dont l'entrée en service est intervenue en 2012,

profitera, à terme, à quelque 145.000 habitants de la wilaya. Des travaux sont en cours en vue du raccordement de cette station au réseau AEP par le biais de trois (3) conduites principales d'eau. La première conduite principale, dont la réalisation est déjà achevée, est dirigée vers Bordj Menail, alors que la seconde conduite, réceptionnée récemment, est orientée vers les hauteurs de Dellys, afin d'alimenter les populations d'Afir,

Dellys, Timezrit, Chaabat El Ameur et Issers en passant par Bordj Menail, avec une option future pour arriver jusqu'à Tizi-Ouzou. La troisième conduite, actuellement en chantier partira en direction de Zemmouri et Boumerdes.

APS

VOILE

CHAMPIONNAT D'AFRIQUE DE VOILE Les athlètes de neuf pays attendus en mai à Mila

Neuf pays ont confirmé leur participation au championnat d'Afrique de voile, catégorie Laser 7.4, prévu du 1er au 7 mai prochain à Mila, apprend-on lundi auprès des organisateurs de cette compétition prévue sur le plan d'eau du barrage de Beni-Haroun. «Il s'agit de l'Angola, de la Namibie, de l'Egypte, de la Libye, du Mozambique, du Maroc, de l'Afrique du Sud et de l'Algérie, en plus d'une délégation invitée de Bahreïn», a-t-on précisé.

Les préparatifs pour la tenue de cette compétition ont atteint "un stade très avancé", a indiqué Kamel Khatabi, responsable du service des sports à la direction de la jeunesse et des sports de la wilaya de Mila. Selon ce responsable, «les 72 sportifs et membres des délégations participantes à cet événement sportif international, premier du genre à se tenir

dans la wilaya de Mila, seront hébergés à la résidence de la wilaya, dans des villas de particuliers mises à la disposition des organisateurs et dans l'auberge de jeunes.» Dix-sept clubs venus de sept wilayas du pays avaient pris part, en mars dernier, au championnat d'Algérie de printemps sur le plan d'eau de ce même barrage.

Le président de la Fédération algérienne de voile (FAV), Mohamed Atbi avait souligné à cette occasion que ce plan d'eau se prêtait "parfaitement" à l'organisation de compétitions de haut niveau. Il avait également souligné que la réception de la base des sports nautiques, en chantier à Grarem-Gouga, "contribuera énormément au développement des disciplines nautiques".